

**VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT**

---

Vergadering van de verenigde afdelingen  
Zitting van 19 juni 1997

---

**Aanwezig:** [REDACTED] voorzitter

**Nederlandse afdeling:** de heer [REDACTED] E, ondervoorzitter  
de heren [REDACTED] vaste leden  
mevrouw [REDACTED] plaatsvervangend  
lid

**Franse afdeling:** de heer [REDACTED] ondervoorzitter  
mevrouw [REDACTED] en de heer [REDACTED] vaste leden

**Secretarissen:** de heer [REDACTED], bestuursdirecteur  
de heer [REDACTED] bestuursdirecteur -  
tweetalig adjunct

**29.146/I/PN**  
RC/YS

Per brief van 15 mei 1997 heeft de minister van Landbouw en KMO de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Rijksinstituut voor Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RISVZ) voorgelegd.

Op grond van de artikelen 60, § 1, en 61, §§ 2 en 5, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) hebben de verenigde afdelingen van de VCT op 19 juni 1997 aan dat ontwerp een onderzoek gewijd en het volgende advies uitgebracht.

\*

\*

\*

De minister stelt voor de taalkaders als volgt aan te passen:

Trappen	N kader	F kader	Twt N	Twt F
1	3	3		
2	6	6	2	2
3	23	21		
4	8	6		
5	66	50		
6	47	36		
7	22	16		

De vakorganisaties werden geraadpleegd conform artikel 54, 2e lid, SWT.

\*

\*

\*

### I. Directiebetrekkingen

De VCT adviseert gunstig over de voorgestelde verdeling: zij strookt met de voorschriften van artikel 43, § 3, SWT, zowel wat de numerieke gelijkheid als het aantal tweetalige betrekkingen betreft.

### II. Trappen 3 tot 7

In het voorstel van de minister zijn de betrekkingen van de trappen 3 tot 7 verdeeld volgens dezelfde verhoudingen als de bestaande taalkaders. Blijkens de inlichtingen die door de behandelende ambtenaar werden meegedeeld, is er geen enkele wijziging opgetreden in de zaken die bij het RISVZ in het F en in het N werden behandeld sinds het onderzoek van het vorige ontwerp van taalkaders door de VCT (advies 27.025 van 8 juni 1995).

Uit de inlichtingen die destijds door de toenmalige minister waren meegedeeld, bleek dat voor het aandeel van de opdrachten van de centrale diensten van het RISVZ dat betrekking heeft op conceptie, studie en algemene directie of beheer, een 50/50-verhouding werd toegepast die de gelijkheid van beide landstalen weerspiegelde (het ging om 74 betrekkingen: secretariaat, financiën, statistiek, logistiek, maatschappijen, algemene en juridische studiën en een gedeelte van de drie operationele diensten: obligaties, pensioenen en nationale hulpkas).

Voor de drie operationele diensten had het RISVZ specifieke verhoudingen toegepast wat de uitvoeringstaken betrof (zegge, voor 177 betrekkingen een gemiddelde van 59% N - 41% F).

Voor de overige 44 betrekkingen die behoren tot de diensten inspectie, personeel, informatica, bezoldiging en organisatie, was het gewogen gemiddelde van de eerste twee groepen diensten toegepast, namelijk 56,4% N - 43,6% F.

Rekening houdend met die elementen adviseert de VCT gunstig over de verhouding 56,3% N - 43,7% F, zegge 166 N betrekkingen en 129 F, zoals voorgesteld voor de trappen 3 tot 7 van het RISVZ.

Die verdeling maakt het de dienst immers mogelijk de zaken te behandelen op een manier die strookt met de taalwetgeving.

\*

\*

\*

Dit advies wordt gestuurd aan de minister van Landbouw en KMO die, conform artikel 61, § 3, 2e lid, SWT, wordt verzocht de VCT mee te delen welk gevolg hij eraan zal geven.

Brussel, de 19 juni 1997.

De Secretarissen,

De Voorzitter,

